



URADNE OBJAVE

OBČINE IZOLA

Št.10

Izola, 22. maj 1997

Leto 6

VSEBINA:

- Razglas izida glasovanja na nadomestnih volitvah za župana, dne 18. maja 1997
- Razglas seznama kandidatov za drugi krog volitev 01. junija 1997
- Razpis drugega kroga volitev 01. junija 1997
- Obvestilo volivcem za glasovanje po pošti
- Obvestilo volivcem za predčasno glasovanje in glasovanje na domu

OBČINA IZOLA
"VOLITVE ŽUPANA-1997"

Občinska volilna komisija
Sončno nabrežje 8
6310 IZOLA

Številka: 008 - 1/97
Datum: 21.05.1997

RAZGLAS

Na podlagi glasovanja na nadomestnih volitvah dne 18. maja 1997, Občinska volilna komisija razglasa izid rezultatov glasovanja za posamezne kandidate za Župana Občine Izola.

Zap. št. Ime in priimek, roj.datum, naslov, Število glasov odstotek

1. JANEZ JUG, roj. 06.06.1947, Izola, Malija 106	716	16,00 %
2. CELESTINA RAŽMAN, roj. 12.08.1937, Izola, Jagodje, Osojna 1	546	12,20 %
3. IVAN BIZJAK, roj. 08.03.1939, Izola, Drevored 1. maja 6	869	19,41 %
4. BREDA PEČAN, roj. 02.10.1946, Izola, Ob starem zidovju 8	1.521	33,98 %
5. VOJKO MAVER, roj. 26.06.1953, Izola, Obrtna 1	697	15,57 %
6. SREČKO BARIČIČ, roj. 18.10.1946, Izola, Istrskega odreda 4	127	2,84 %

V drugi krog glasovanja na nadomestnih volitvah za Župana Občine Izola, ki bo v nedeljo, 01. junija 1997 sta se, na podlagi 107. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94 in 70/95) uvrstila **BREDA PEČAN in IVAN BIZJAK.**

PRESEDENIK
Mojmir Suhar

»ELEZIONI SINDACO 1997«
COMUNE DI ISOLA
Commissione elettorale comunale
Riva del Sole, 8
6310 ISOLA
Numero: 008 - 1/97
Data: 21.05.1997

PROCLAMA

In base alla votazione alle elezioni suppletive tenutesi il 18 maggio 1997 la Commissione elettorale del Comune di Isola proclama l'esito della votazione per i singoli candidati a sindaco del Comune di Isola.

Num. progr.	Nome e cognome, data di nascita, indirizzo	Numero di voti	Percentuale
1.	JANEZ JUG, nato il 06.06.1947, Isola, Malija n. 106	716	16,00 %
2.	CELESTINA RAŽMAN, nata il 12.08.1937, Isola, Jagodje, Vicolo Ombroso, 1	546	12,20 %
3.	IVAN BIZJAK, nato il 08.03.1939, Isola, Viale lo Maggio, 6	869	19,41 %
4.	BREDA PEČAN, nata il 02.10.1946, Isola, Via Antiche Mura, 8	1521	33,98 %
5.	VOJKO MAVER, nato il 26.06.1953, Isola, Via degli Artigiani n. 1	697	15,57 %
6.	SREČKO BARIČIČ, nato il 18.10.1946, Isola, Via del Distacc. Istriano, 4	127	2,84 %

In virtù dell'articolo 107 della Legge sulle elezioni amministrative (Gazzetta Ufficiale RS, nn. 72/93, 7/94, 33/94 e 70/95) si sono classificati al giro di ballottaggio delle elezioni suppletive del sindaco del Comune di Isola, il quale avrà luogo il giorno domenica, 1o giugno 1997, i candidati **BREDA PEČAN e IVAN BIZJAK.**

IL PRESIDENTE
Mojmir Suhar

OBČINA IZOLA
"VOLITVE ŽUPANA-1997"
Občinska volilna komisija
Številka: 008 - 1/97
Datum: 21.05.1997

RAZGLAS

Občinska volilna komisija Izola, je na podlagi 107. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94 in 70/95) ter v zvezi z 61. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Uradni list RS, št. 44/92 in 60/95), sestavila

**SEZNAM KANDIDATOV ZA DRUGI KROG
NADOMESTNIH VOLITEV ŽUPANA OBČINE IZOLA,
KI BODO V NEDELJO, 01. JUNIJA 1997**

zap. št. Ime in priimek, rojstni datum, naslov
poklic, delo, ki ga opravlja
predlagatelj

1. **BREDA PEČAN**, roj. 02.10.1946, Izola, Ob starem zidovju 8
profesor biologije, bivša poslanka Državnega zbora.
Erika Štajner e un gruppo di elettori, Zveza za Primorsko, OO Izola, Istrski demokratiški zbor - Dieta Democratica Istriana, Podružnica Izola, Združena lista socialnih demokratov, OO Izola

2. **IVAN BIZJAK**, roj. 08.03.1939, Izola, Drevored 1. maja 6,
komercialist, direktor podjetja.

Socialdemokratska stranka, OO Izola, Slovenski krščanski demokrati, OO Izola, Slovenska ljudska stranka, Podružnica Izola, Zeleni Slovenije, OO Zeleni Izole

Glasuje se za 1 (enega) kandidata in sicer tako, da se obkroži zaporedna številka pred njegovim imenom in priimkom.

PRESEDENIK
Mojmir Suhar

"ELEZIONI SINDACO 1997"
 COMUNE DI ISOLA
 Commissione elettorale comunale
 Numero: 008 - 1/97
 Data: 21.05.1997

PROCLAMA

In virtù dell'articolo 107 della Legge sulle elezioni amministrative (Gazzetta Ufficiale RS, nn. 72/93, 7/94, 33/94 e 70/95) e in relazione all'articolo 61 della Legge sulle elezioni alla Camera di Stato (Gazzetta Ufficiale RS, nn. 44/92 e 60/95) la Commissione elettorale del Comune di Isola ha redatto il seguente

ELENCO DEI CANDIDATI AL GIRO DI BALLOTTAGGIO DELLE ELEZIONI SUPPLETIVE DEL SINDACO DEL COMUNE DI ISOLA, IL QUALE AVRA' LUOGO DOMENICA, 10 GIUGNO 1997

Num. Nome e cognome, data di nascita,
 Indirizzo, progr. professione, occupazione
 Proponente

1. **BREDA PEČAN**, nata il 02.10.1946, Isola, Via Antiche Mura, 8, professore di biologia, ex deputato alla Camera di Stato *Erika Štajner e un gruppo di elettori, Zveza za Primorsko, OO Izola, Istrski demokratski zbor - Dieta Democratica Istriana, Podružnica Izola, Združena lista socialnih demokratov, OO Izola*

2. **IVAN BIZJAK**, nato il 08.03.1939, Isola, Viale 10 Maggio, 6, commercialista, direttore d'azienda *Socialdemokratska stranka, OO Izola, Slovenski krščanski demokrati, OO Izola, Slovenska ljudska stranka, Podružnica Izola, Zeleni Slovenije, OO Zeleni Izole*

Si vota per 1 (un) candidato, accerchiando il numero progressivo che precede il nome del candidato prescelto.

IL PRESIDENTE
 Mojmir Suhar

OBČINA IZOLA
 "VOLITVE ŽUPANA 1997"
 Občinska volilna komisija
 Številka: 008 - 1/97
 Datum: 21.05.1997

Na podlagi 107. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94 in 70/95) Občinska volilna komisija Občine Izola

R A Z P I S U J E

drugi krog naknadnih (nadomestnih) volitev Župana Občine Izola

1.

Drugi krog naknadnih (nadomestnih) volitev Župana Občine Izola bo v nedeljo, 01. junija 1997.

Predsednik
 Mojmir Suhar

"ELEZIONI SINDACO 1997"
 COMUNE DI ISOLA
 Commissione elettorale comunale
 Numero: 008-1/97
 Data: 21/05-1997

In ottemperanza dell'articolo 107 della Legge sulle elezioni amministrative (Gazzetta Ufficiale RS, nn. 72/93, 7/94 e 70/95) la Commissione elettorale del Comune di Isola

I N D I C E

il giro di ballottaggio delle elezioni suppletive del sindaco del Comune di Isola

1

Il giro di ballottaggio delle elezioni suppletive del sindaco del Comune di Isola avrà luogo domenica, 1° giugno 1997.

Il Presidente
 Mojmir Suhar

OBČINA IZOLA
 "VOLITVE ŽUPANA-1997"
 Občinska volilna komisija
 Sončno nabrežje 8, 6310 IZOLA
 Številka: 008 - 1/97
 Datum: 21.05.1997

O B V E S T I L O

Glede na bližajoči se drugi krog nadomestnih volitev Župana Občine Izola, ki bo v nedeljo 01. junija 1997, obveščam volivce občine Izola, da imajo možnost glasovanja po pošti. To dopušča 79. člen Zakona o lokalnih volitvah (UL RS, št. 72/93, 7/94, 33/94 in 70/95).

Volivci, ki so oskrbovanci domov za starejše in nimajo stalnega prebivališča v domu (temveč v občini Izola) in volivci, ki so na zdravljenju v bolnišnicah, lahko glasujejo po pošti, če to sporočijo Občinski volilni komisiji najkasneje 7 dni pred dnem glasovanja.

Predsednik
 Mojmir Suhar

OBČINA IZOLA
 "VOLITVE ŽUPANA-1997"
 Občinska volilna komisija
 Sončno nabrežje 8, 6310 Izola
 Številka: 008 - 1/97
 Datum: 21.05.1997

O B V E S T I L O

Občinska volilna komisija obvešča volilne upravičence v Občini Izola, da lahko volivci, ki bodo na dan glasovanja v drugem krogu nadomestnih volitev Župana Občine Izola (01. junija 1997) odsotni, glasujejo pred tem dnem in sicer v **sredo, 28. maja 1997, od 09,00 do 17,00 ure**, na sedežu Občinske volilne komisije, v Izoli, Sončno nabrežje št. 8.

Volilni upravičenci, ki se zaradi bolezni ne morejo zglasiti na volišču, kjer so vpisani v volilni imenik, lahko glasujejo na svojem domu, če to sporočijo Občinski volilni komisiji najkasneje tri dni pred dnem glasovanja.

Predsednik
 Mojmir Suhar

»ELEZIONI SINDACO 1997«
 COMUNE DI ISOLA
 Commissione elettorale comunale
 Riva del Sole, 8, 6310 ISOLA
 Numero: 008-1/97
 Data: 21/05-1997

A V V I S O

In prossimità del ballottaggio delle elezioni suppletive del sindaco del Comune di Isola, il quale avrà luogo domenica, 10 giugno 1997, si informano gli elettori del Comune di Isola della possibilità di votazione per posta, prevista dall'articolo 79 della Legge sulle elezioni amministrative (GU RS, nn. 72/93, 7/94, 33/94 e 70/95).

Gli elettori in cura presso le case per anziani che non hanno residenza stabile nella casa per anziani (bensì nel Comune di Isola) nonché gli elettori in cura presso gli ospedali hanno la possibilità di eseguire l'operazione di voto per posta. La richiesta di votazione per posta va comunicata alla Commissione elettorale comunale particolare al più tardi 7 giorni prima del giorno di votazione.

Il Presidente
 Mojmir Suhar

»ELEZIONI SINDACO 1997«
 COMUNE DI ISOLA
 Commissione elettorale comunale
 Riva del Sole, 8, 6310 ISOLA
 Numero: 008-1/97
 Data: 21/05-1997

A V V I S O

La Commissione elettorale comunale avvisa gli aventi diritto al voto residenti nel Comune di Isola i quali il giorno stabilito per il giro di ballottaggio delle elezioni suppletive del sindaco del Comune di Isola (10 giugno 1997) saranno assenti che possono votare in anticipo e precisamente mercoledì, **28 maggio 1997, dalle ore 9.00 alle ore 17.00**, presso la sede della Commissione elettorale comunale, Isola, Riva del Sole, 8.

Gli elettori che per motivi di salute non possono presentarsi al seggio elettorale al quale risultano iscritti hanno la possibilità di eseguire l'operazione di voto a domicilio. La richiesta di votazione a domicilio va comunicata alla Commissione elettorale comunale al più tardi tre giorni prima del giorno di votazione.

Il Presidente
 Mojmir Suhar